

V Bruseli 12. mája 2026  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2026/0106 (NLE)

---

---

9204/26  
ADD 1

AELE 26  
N 28  
FL 10  
ISL 17  
MI 467  
EMPL 114  
SOC 257

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 12. mája 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: COM(2026) 192 annex

---

Predmet: PRÍLOHA  
k  
návrhu  
ROZHODNUTIA RADY  
o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd  
(Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 192 annex.

---

Príloha: COM(2026) 192 annex



V Bruseli 12. 5. 2026  
COM(2026) 192 final

ANNEX

**PRÍLOHA**

**k**

**návrhu**

**ROZHODNUTIA RADY**

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene  
Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch  
slobôd**

**(Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)**

## PRÍLOHA

### NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z/zo [...],

**ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),  
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné pokračovať v spolupráci zmluvných strán Dohody o EHP, pokiaľ ide o činnosti Únie financované zo všeobecného rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú voľného pohybu pracovníkov, koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia a opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín.
- (2) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu od 1. januára 2026,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

V článku 5 ods. 5 a 14 protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „rozpočtové roky 2021, 2022, 2023, 2024 a 2025“ nahrádzajú slovami „rozpočtové roky 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 a 2027“.

#### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP\*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2026.

#### *Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP  
predseda/predsedička*

---

\* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

*tajomníci*  
*Spoločného výboru EHP*